

DEVICE NUMBER GERAETE NUMBER NUMERO D'APPAREIL NUMERO CODICE DELL APPARECCHIO	CUSTOMER NO. KUNDEN-NR. KZ NO CLIENT NO CLIENTE	ZGS	CAD	CONTROL RATIO REGELVERHAELTNIS RAPPORT DE REGLAGE RAPPORTO DELLA REGOLAZION	DELIVERY PRESSURE AUSGESTEUERTER DRUCK PRESSION DELIVREE PRESSIONE EROGATA	DESIGN AUSFUEHRUNG CONSTRUCTION DISEGNO	POINT OF PAINT FARBPUKNT POINT DE PEINTURE PUNTO DI COLORE
473 303 000 0		□□□		2:1	5.2 ±0.4 bar	1	-----
473 303 001 0		□□□		2:1	5.2 ±0.4 bar	2	-----
473 303 002 0				1.5:1	6.8 ±0.4 bar	1	GREEN, GRUEN, VERT, VERDE
473 303 003 0				1.15:1	8.6 ±0.4 bar	1	YELLOW, GELB, JAUNTE, GIALLO
473 303 005 0				1.35:1	7.4 ±0.4 bar	1	BLUE, BLAU, BLEU, BLU
473 303 006 0				1.27:1	7.9 ±0.4 bar	1	PINK, ROSA, ROSE, ROSA
473 303 007 0				1.21:1	8.3 ±0.4 bar	1	GREY, GRAU, GRIS, GRIGIO

WEEK / YEAR OF MANUFACTURE
FERTIGUNGSWOCHE / -JAHR
SEMAINE / ANNEE DE FABRICATION
SETTIMANA / ANNO DELLA FABRICAZIONE

□□

THermal RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C...+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE:

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

INSTALLATION POSITION AS DRAWN: EXHAUST TO THE BOTTOM:
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET: ENTLUEFTUNG NACH UNTEN: ±45°
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN: ECHAPPEMENT VERS LE BAS:
POSIZIONE DI MONTAGGIO COMO DISEGNATO: SCARICO VERSO IL BASSO:

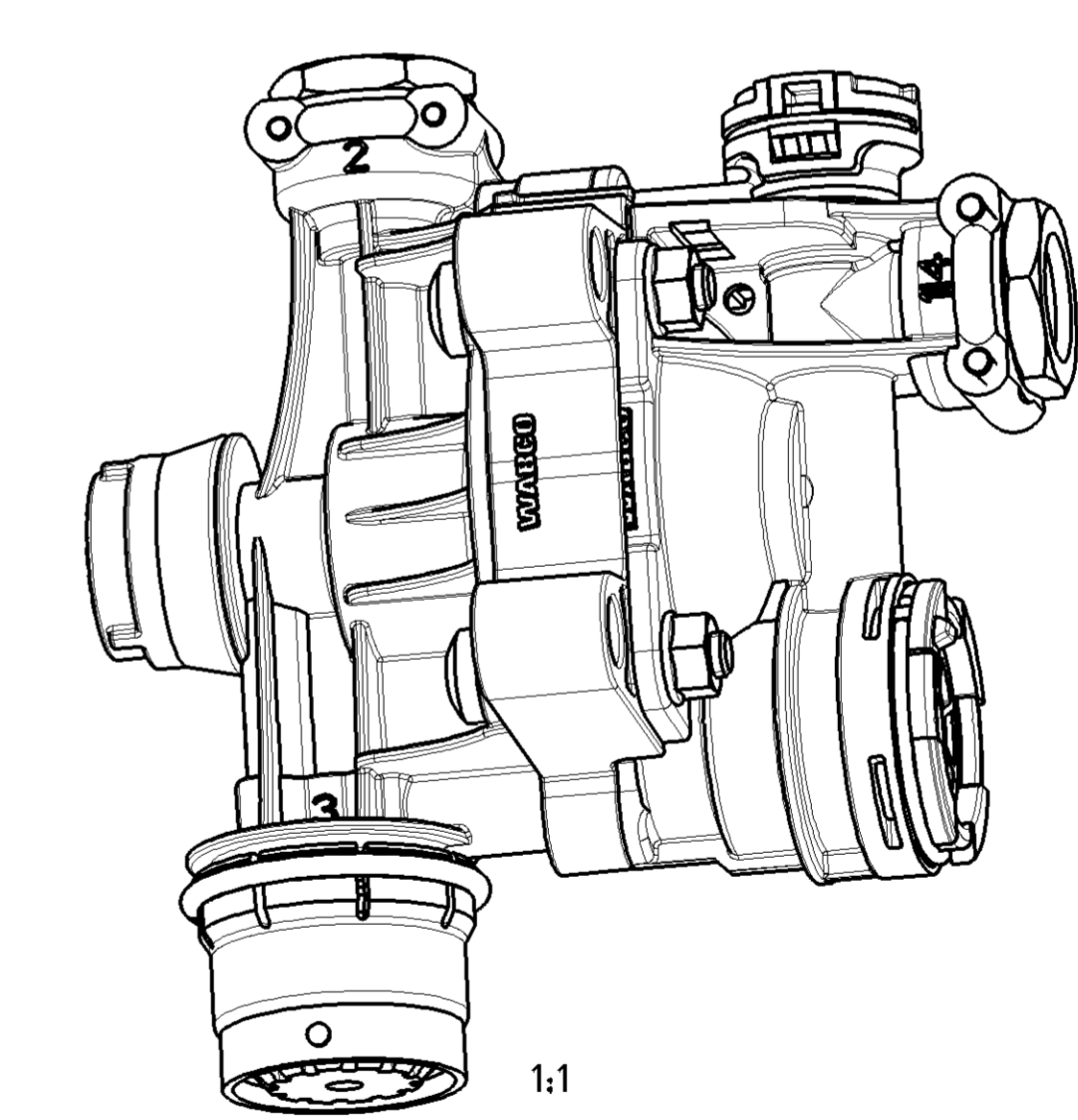
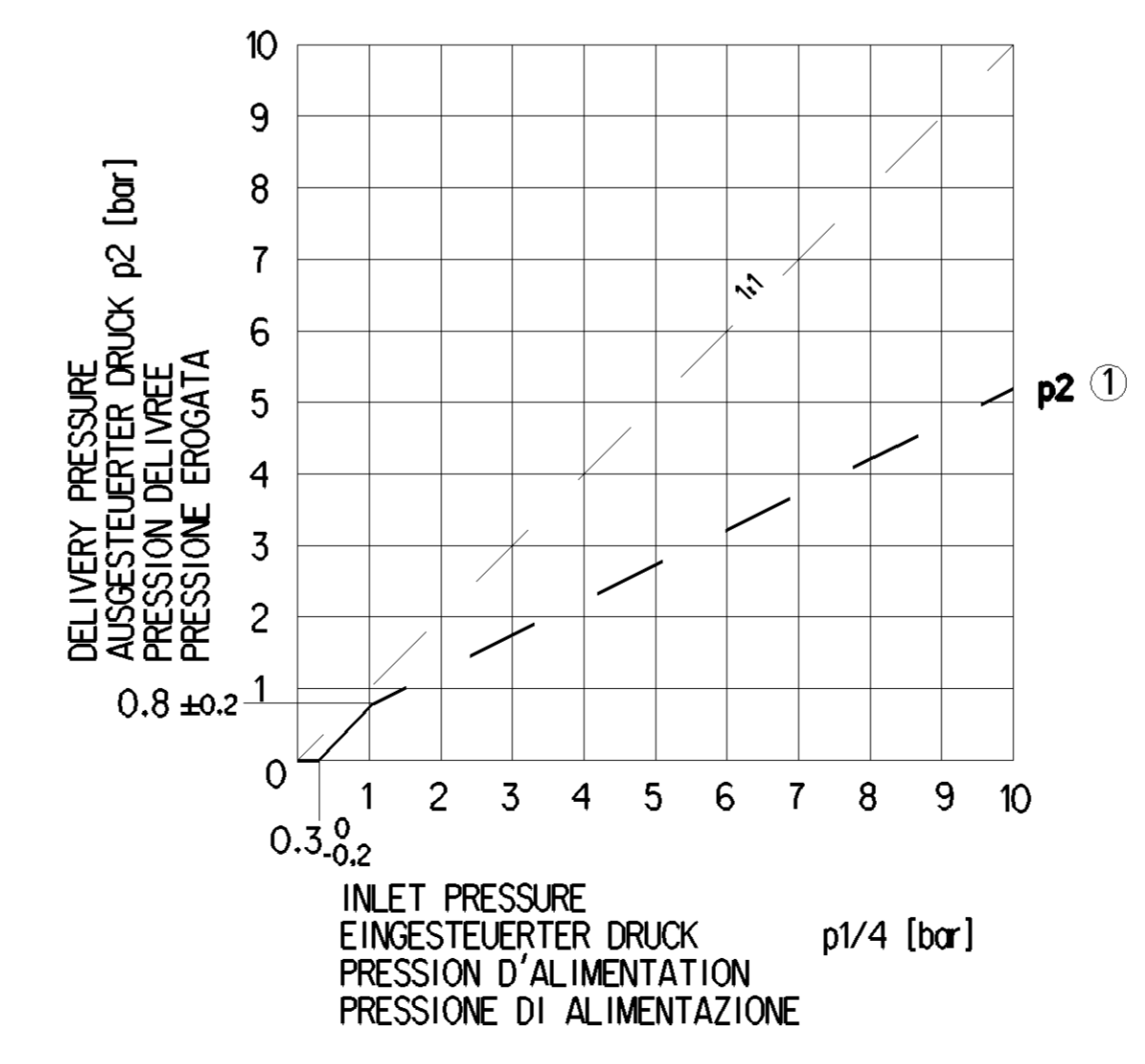
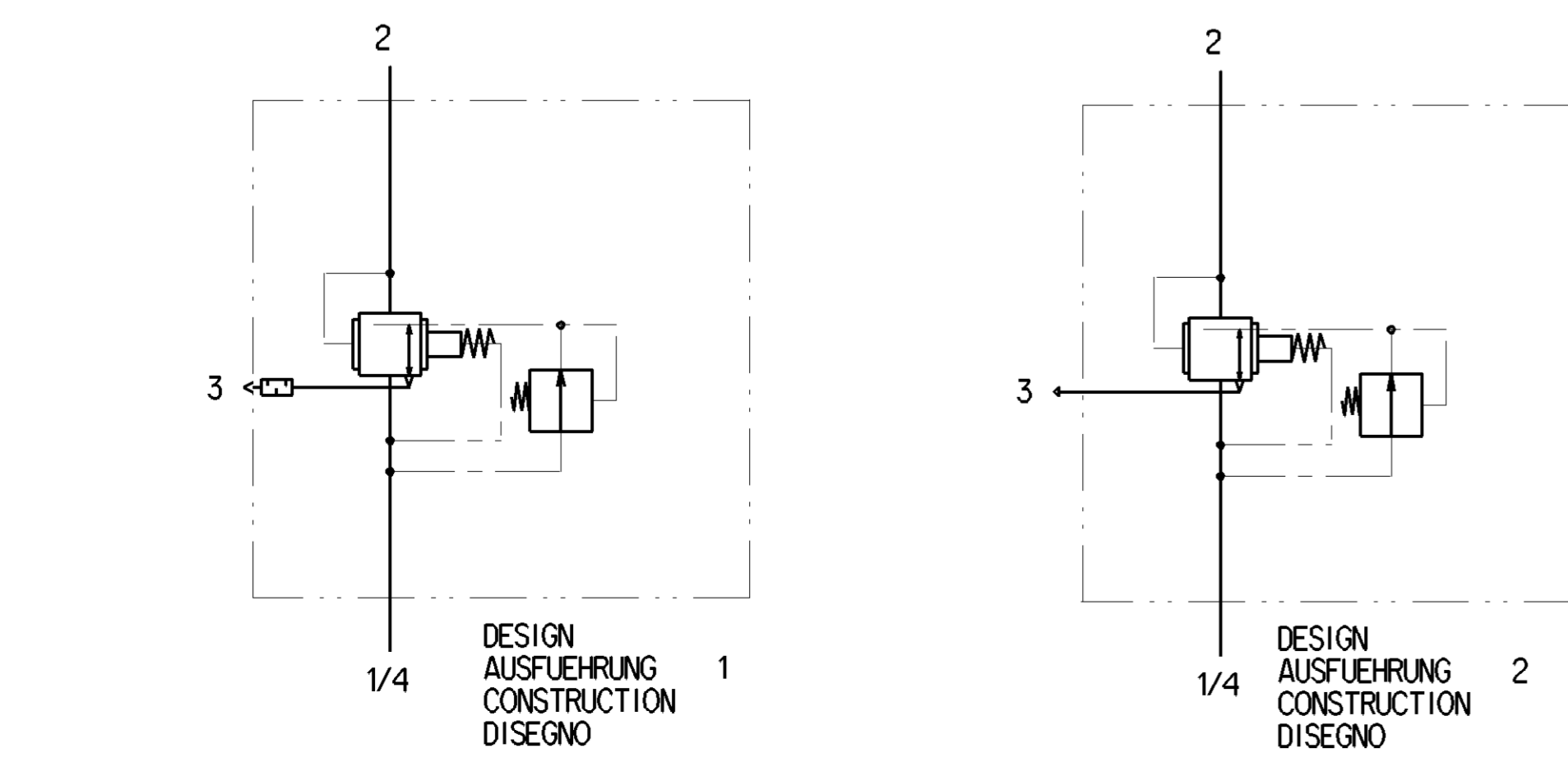
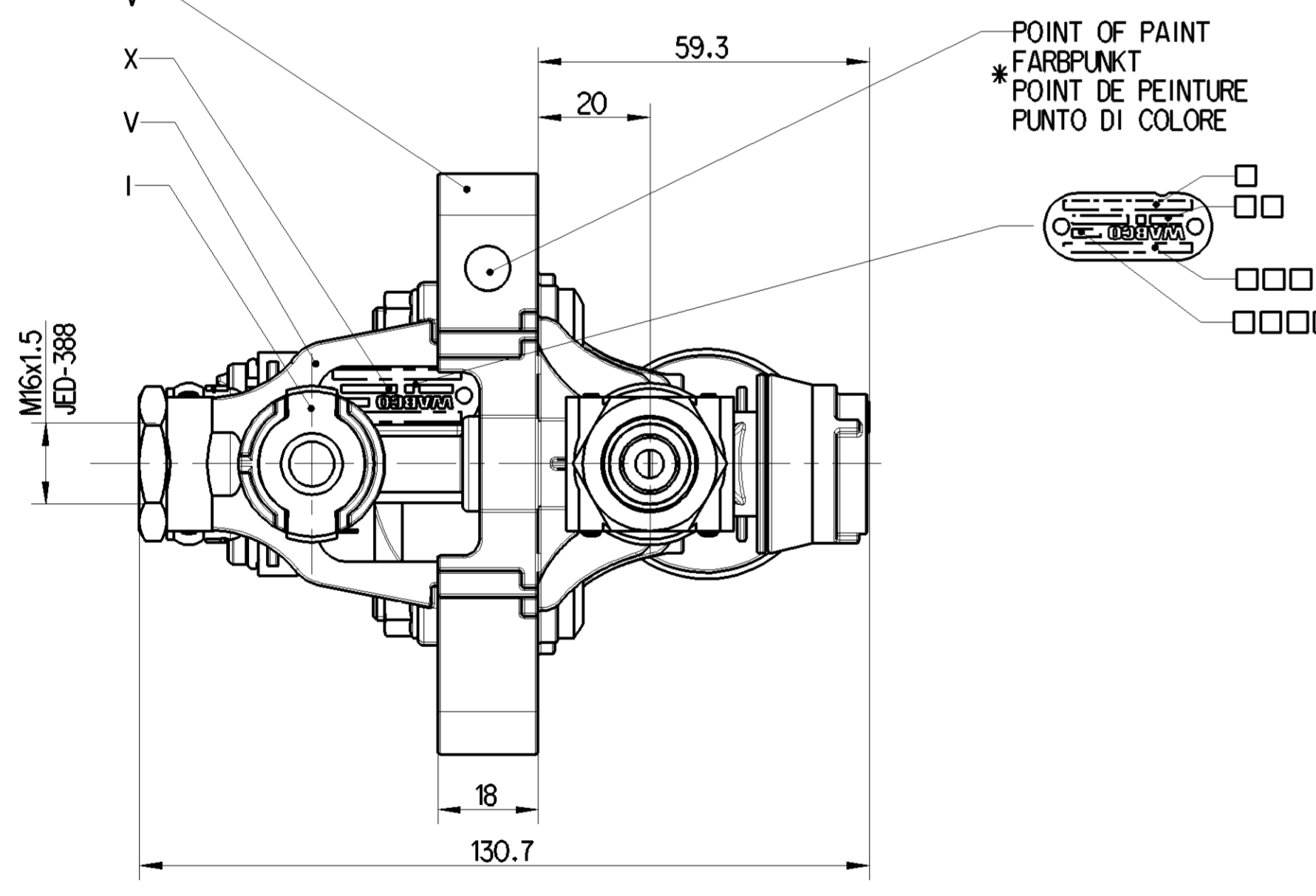
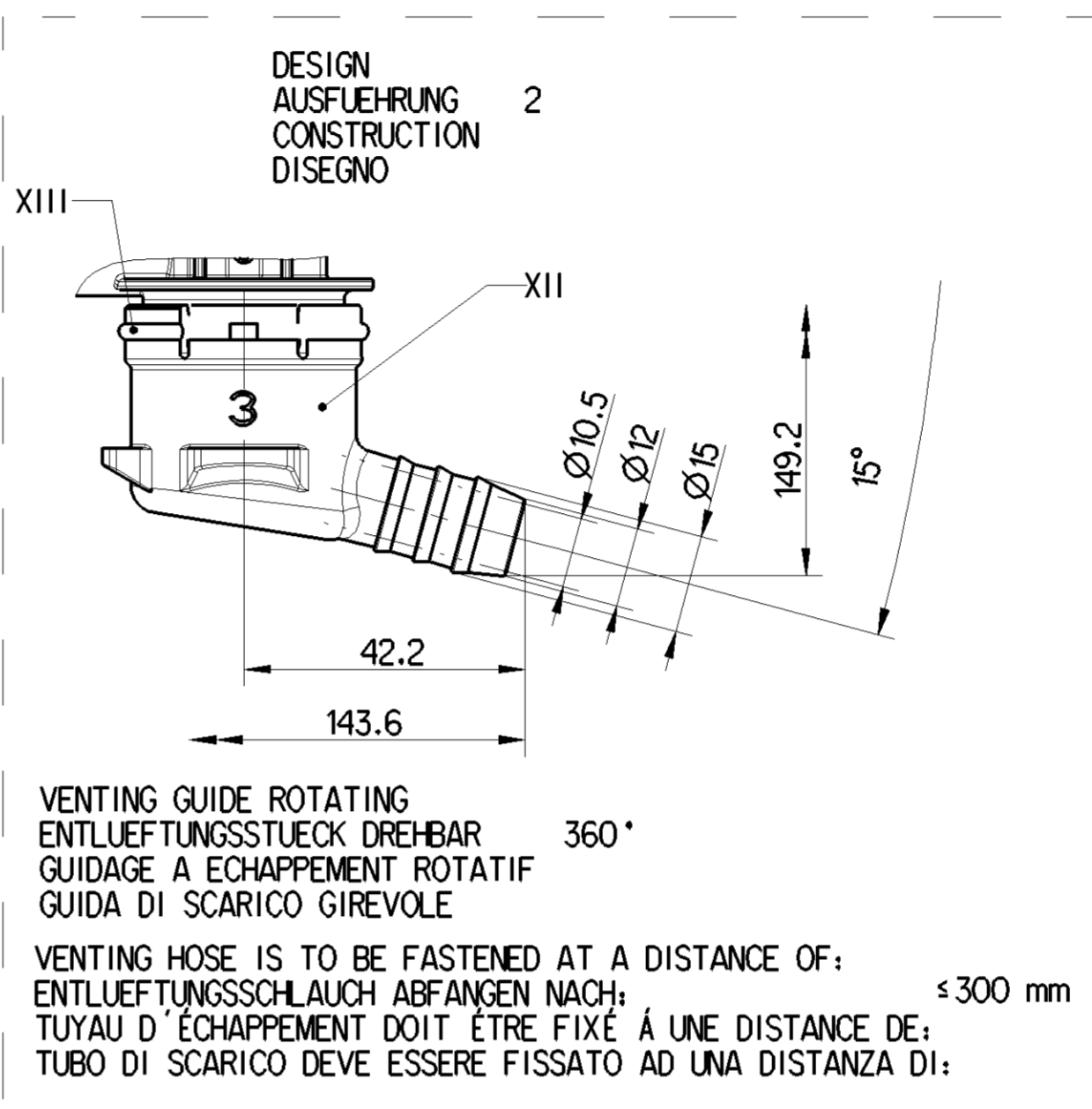
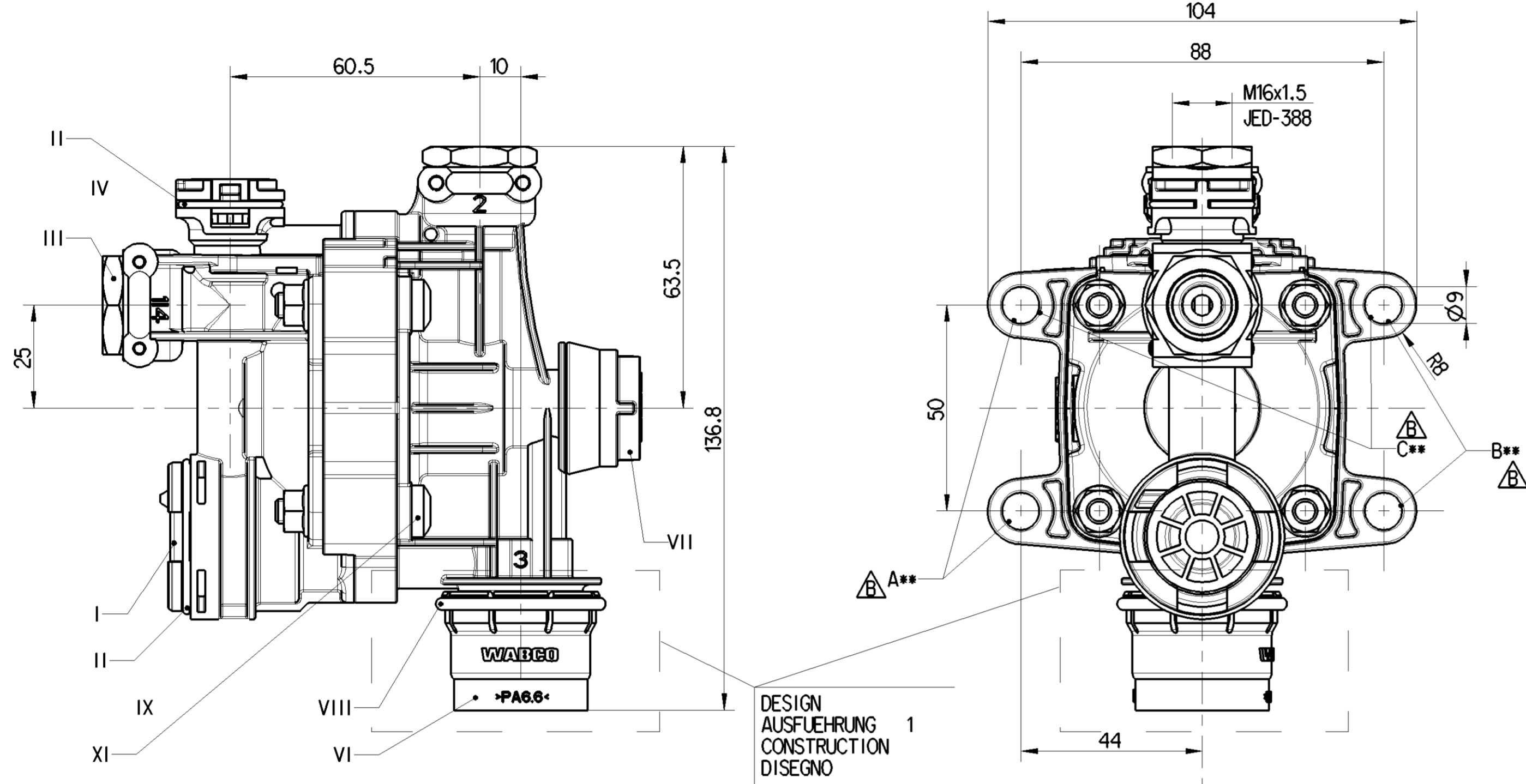
INLET PRESSURE:
EINGESTEUERTER DRUCK: MAX. pe=10,2bar
PRESSION D'ALIMENTATION:
PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE: TEMPORARILY: MAX. pe=13bar
KURZZEITIG: MAX. pe=13bar
DE COURTE DUREE:
BREVE TEMPO SOLO:

DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA

EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: M16x1.5; MAX.34Nm
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

FASTENING ON ONE SIDE ONLY (A OR B OR C)
BEFESTIGUNG NUR AUF EINER SEITE (A ODER B ODER C) ANZUGSMOMENT: M8; MAX.20Nm
FIXATION SUR ON COTE SEULEMENT (A ON B ON C) COUPLE DE SERRAGE:
FISSAGGIO DA UN LATO SOLAMENTE (A O B O C) COPPIA DI SERRAGGIO:



MATERIAL/SURFACE PROTECTION MATERIAL/OBERFLAECHENSCHUTZ MATERIAU/PROTECTION SUPERFICIELLE MATERIALE/PROTEZIONE SUPERFICIALE	
I	JED-352-1
II	JED-050M1
III	JED-035M1
IV	JED-061M
V	JED-352-9
VI	JED-354
VII	JED-284-1
VIII	JED-049M/JED-256
IX	JED-051M4/JED-256
X	JED-077-1/JED-007-1
XI	EN 573 AW 6056
XII	JED-330 SW
XIII	JED-050M

General Specification: ISO 8015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright ZF®	
Further Technical Data:		Date	Signature
Doc. Code	Sheet To	2023-05-24	Wardago
General Tolerances JED-261		Checked	
Range of nominal dimensions in mm		Tomo	
Class	1) ≤ 50	2) 50 > 180	3) 180 ≤ 400
Fine	±0.5	±1	±1.5
Medium	±1	±2	±3
Coarse	±2	±3.5	±5
Tapped Holes acc.		±3°	
Mass	0.360	Scale	1:1
Size	A 1	Material No.	473 303 099 0
EDM-No.	513804	Revision	4
Doc.Code	053	Techn. Resp.	ML
Language	ML	Sheet	1/1

Non e permesso copiare o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o i marchi, come marchio o logo, senza permesso scritto dalla ZF. Tutti i diritti sono riservati. La ZF si riserva il diritto di modificare i dati senza preavviso. La ZF non e responsabile per danni di qualsiasi natura.